

## 行政法務司司長辦公室

## 批示摘錄

摘錄自行政法務司司長於二零一四年十二月十一日作出的批示：

朱琳琳——根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，其擔任法律改革及國際法事務局局長的定期委任，自二零一五年一月一日起續期一年。

二零一五年一月六日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 丘曼玲

## 經濟財政司司長辦公室

## 第 128/2014 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第三條及第七條，以及第110/2014號行政命令第一款、第二款（三）項及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予統計暨普查局代局長楊名就或其法定代人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“創衛保安管理有限公司”簽訂為統計暨普查局設施提供保安服務的合同。

二零一四年十二月三十一日

經濟財政司司長 梁維特

二零一五年一月二日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 陸潔嫻

## 保安司司長辦公室

## 第 4/2015 號保安司司長批示

鑑於刊登於二零一四年十二月二十六日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組的第252/2014號保安司司長批示中文及葡文文本有不正確之處，現更正如下：

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO  
E JUSTIÇA

## Extracto de despacho

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 11 de Dezembro de 2014:

Chu Lam Lam — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como directora dos Serviços da Reforma Jurídica e do Direito Internacional, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Janeiro de 2015, por possuir experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções.

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, aos 6 de Janeiro de 2015. — A Chefe do Gabinete, *Iao Man Leng*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA  
E FINANÇASDespacho do Secretário para a Economia  
e Finanças n.º 128/2014

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 3.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 e do n.º 1, alínea 3) do n.º 2 e n.º 5 da Ordem Executiva n.º 110/2014, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

São subdelegados no director, substituto, da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, *leong Meng Chao*, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de segurança das instalações da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, a celebrar com a sociedade «Companhia de Gestão de Segurança Global, Limitada».

31 de Dezembro de 2014.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Leong Vai Tac*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 2 de Janeiro de 2015. — A Chefe do Gabinete, *Lok Kit Sim*.

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

## Despacho do Secretário para a Segurança n.º 4/2015

Tendo-se verificado uma inexactidão nas versões chinesa e portuguesa do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 252/2014, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 52, II Série, de 26 de Dezembro de 2014, procede-se à seguinte rectificação:

原文為：“治安警察局警員李錦添（編號243971）”

應改為：“治安警察局首席警員李錦添（編號243971）”。

鑑於刊登於二零一四年十二月二十六日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組的第253/2014號保安司司長批示中文及葡文文本有不正確之處，現更正如下：

原文為：“治安警察局警員陳志光（編號121001）”

應改為：“治安警察局首席警員陳志光（編號121001）”。

鑑於刊登於二零一四年十二月二十六日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組的第254/2014號保安司司長批示中文及葡文文本有不正確之處，現更正如下：

原文為：“治安警察局警員梁祐釗（編號101011）”

應改為：“治安警察局首席警員梁祐釗（編號101011）”。

二零一五年一月七日

保安司司長 黃少澤

二零一五年一月七日於保安司司長辦公室

辦公室主任 張玉英

Onde se lê: «guarda n.º 243 971, Lei Kam Tim, do Corpo de Polícia de Segurança Pública»

deve ler-se: «guarda principal n.º 243 971, Lei Kam Tim, do Corpo de Polícia de Segurança Pública».

Tendo-se verificado uma inexactidão nas versões chinesa e portuguesa do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 253/2014, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 52, II Série, de 26 de Dezembro de 2014, procede-se à seguinte rectificação:

Onde se lê: «guarda n.º 121 001, Chan Chi Kuong, do Corpo de Polícia de Segurança Pública»

deve ler-se: «guarda principal n.º 121 001, Chan Chi Kuong, do Corpo de Polícia de Segurança Pública».

Tendo-se verificado uma inexactidão nas versões chinesa e portuguesa do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 254/2014, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 52, II Série, de 26 de Dezembro de 2014, procede-se à seguinte rectificação:

Onde se lê: «guarda n.º 101 011, Leong Iao Chio, do Corpo de Polícia de Segurança Pública»

deve ler-se: «guarda principal n.º 101 011, Leong Iao Chio, do Corpo de Polícia de Segurança Pública».

7 de Janeiro de 2015.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 7 de Janeiro de 2015. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Ioc Ieng*.

## 運輸工務司司長辦公室

### 第 67/2014 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第17/2013號行政法規《房屋局的組織及運作》第四條第一款、第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（一）項、第四條及第五條，以及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第七條及第九條，結合第113/2014號行政命令第一款的規定，作出本批示：

一、以定期委任方式委任楊錦華為房屋局局長，自二零一五年一月一日起為期一年。

二、因本委任所產生的負擔，由房屋局的預算承擔。

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

### Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 67/2014

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 4.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 17/2013 (Organização e funcionamento do Instituto de Habitação), dos artigos 2.º, n.º 2, alínea 1), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e dos artigos 2.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 113/2014, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, Ieong Kam Wa para exercer o cargo de presidente do Instituto de Habitação, pelo período de um ano, a partir de 1 de Janeiro de 2015.

2. Os encargos resultantes da presente nomeação são suportados pelo orçamento do Instituto de Habitação.